

WS8938 Wireless Panic Button

Operating Instructions

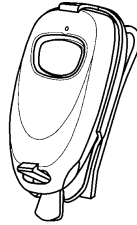
Introduction

The WS8938 Wireless Panic Button was designed to transmit an emergency signal from any location within the range of the alarm system, regardless if the system is armed or disarmed.

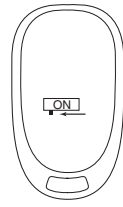
The button is small and lightweight enough to be placed in a shirt pocket or tucked away inside a purse. It can be used with the supplied neck strap or multi-functional clip - which can connect to your belt, car visor or be permanently mounted to a convenient location.

To activate, press and hold the button for approximately 2 seconds. The LED located on the top of the unit will light up to confirm a signal has been sent.

NOTE: Signals will not be received if the button is not within range of the wireless receiver.



Activating, Enrolling and Programming



To conserve battery power the button comes deactivated. To activate simply remove the cover and slide the switch to the ON position.

This device is supervised. If the unit is removed from the coverage range a trouble will be indicated on the system. If this is not desired, the supervisory bit for this zone can be disabled on the receiver.

The following outlines the basic steps for programming and enrolling this device on PowerSeries receivers. For additional options or for other receivers please refer to the specific receiver installation manuals.

Step 1 - Program Electronic Serial Number (ESN)

Section [804], subsections [01] - [32]

[01] Zone 1 ...

[32] Zone 32

Enter the 6 digit ESN located on the back of the device into the next available zone slot.

Step 2 - Program Zone Definition

Section [001] - [004]

Define the selected zone number with appropriate zone type [e.g., 24hr Panic (16), 24hr Holdup (12), 24hr Medical (15)]

Step 3 - Enable Wireless Zone Attribute

Section [101] - [132]

Turn Option [8] ON (wireless zone attribute) in corresponding zone attribute section

Step 4 - Enable/Disable Supervision (default is enabled)

Section [804], subsections [82] - [85]

[82] Wireless Zone Supervision (Zones 1-8)

Default = ON

	OPTION ON	OPTION OFF
<input type="text"/> Option 1	Zone 01 Supervision Enabled	Disabled
<input type="text"/> Option 2	Zone 02 Supervision Enabled	Disabled
<input type="text"/> Option 3	Zone 03 Supervision Enabled	Disabled
<input type="text"/> Option 4	Zone 04 Supervision Enabled	Disabled
<input type="text"/> Option 5	Zone 05 Supervision Enabled	Disabled
<input type="text"/> Option 6	Zone 06 Supervision Enabled	Disabled
<input type="text"/> Option 7	Zone 07 Supervision Enabled	Disabled
<input type="text"/> Option 8	Zone 08 Supervision Enabled	Disabled

[83] Wireless Zone Supervision (Zones 9-16)

[84] Wireless Zone Supervision (Zones 17-24)

[85] Wireless Zone Supervision (Zones 25-32)

Bouton de panique sans fil WS8938

Notice d'emploi

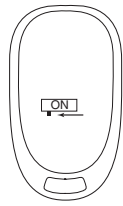
Introduction

Le bouton de panique sans fil WS8938 a été conçu pour transmettre un signal d'urgence à partir d'un endroit quelconque dans la portée du système d'alarme, que le système soit armé ou non. Le bouton est petit et assez léger pour être mis dans une poche de chemise ou dans un sac à main. Il peut également être utilisé avec la courroie de cou ou l'agrafe multi-fonctionnelle qui peut être mise à votre ceinture, à la visière de la voiture ou installée définitivement à un endroit pratique.

Pour activer, appuyer sur le bouton et maintenir pendant environ 2 secondes. Le voyant DEL situé à la partie supérieure du dispositif s'allumera pour confirmer qu'un signal a été envoyé.

NOTE: Les signaux ne sont pas reçus si le bouton ne se trouve pas dans la portée du récepteur sans fil.

Activation, attribution et programmation



Pour conserver la pile, le bouton est livré désactivé. Pour l'activer, retirer simplement le couvercle et glisser le commutateur en position MARCHÉ.

Ce dispositif est supervisé. S'il est retiré de la portée de couverture le système indique un problème. Si cela n'est pas désiré, la partie supervision de cette zone peut être désactivée sur le récepteur.

Voici les étapes de base pour la programmation et l'attribution de ce dispositif sur les récepteurs PowerSeries. Pour des options supplémentaires ou pour d'autres récepteurs veuillez consulter le manuel d'installation correspondant au récepteur.

Étape 1 - Programmation du numéro de série électronique (NSE)

Section [804], sous-sections [01] - [32]

[01] Zone 1 ...

[32] Zone 32

Entrer les 6 chiffres NSE situés au dos du dispositif dans l'emplacement de zone disponible suivant.

Étape 2 - Programmation de la définition de zone

Section [001] - [004]

Définir le numéro de zone sélectionné avec le type de zone approprié [par ex., 24 heures Panique (16), 24 heures Hold-up (12), 24 heures Médical (15)]

Étape 3 - Activation de l'attribut de zone sans fil

Section [101] - [132]

Mettre l'Option [8] à MARCHÉ (attribut de zone sans fil) dans la section correspondante d'attribut de zone

Étape 4 - Activer/Désactiver la surveillance (activée par défaut)

Section [804], sous-sections [82] - [85]

[82] Surveillance de zone sans fil (Zones 1-8)

Paramètre par défaut = MARCHÉ

	OPTION MARCHÉ	OPTION ARRÊT
<input type="text"/> Option 1	Zone 01 surveillance activée	Désactivé
<input type="text"/> Option 2	Zone 02 surveillance activée	Désactivé
<input type="text"/> Option 3	Zone 03 surveillance activée	Désactivé
<input type="text"/> Option 4	Zone 04 surveillance activée	Désactivé
<input type="text"/> Option 5	Zone 05 surveillance activée	Désactivé
<input type="text"/> Option 6	Zone 06 surveillance activée	Désactivé
<input type="text"/> Option 7	Zone 07 surveillance activée	Désactivé
<input type="text"/> Option 8	Zone 08 surveillance activée	Désactivé

[83] Zone de surveillance sans fil (Zones 9-16)

[84] Zone de surveillance sans fil (Zones 17-24)

[85] Zone de surveillance sans fil (Zones 25-32)

Botón de pánico inalámbrico WS8938

Instrucciones de operación

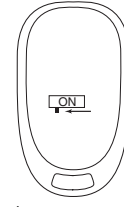
Introducción

El botón de pánico inalámbrico WS8938 fue desarrollado para transmitir una señal de emergencia de cualquier lugar dentro del alcance del sistema de alarma, independientemente si el sistema estuviere armado o desarmado.

El botón es pequeño y ligero lo suficiente para colocarse en el bolsillo de una camisa o en una bolsa. El también puede utilizarse con el cordón de pescuezo o presilla multifuncional proveídos — la presilla puede conectarse a su cinturón, visor del automóvil o colocarse permanentemente en un lugar conveniente. Para activarlo, mantenga el botón presionado por aproximadamente dos segundos. El LED localizado en la parte superior de la unidad encenderá para confirmar que una señal fue enviada.

NOTA: Las señales no serán recibidas si el botón no estuviere dentro del alcance del receptor inalámbrico.

Activación, registro y programación



Para conservar la potencia de la batería, el botón es proveído desactivado. Para activarlo, basta remover la tapa y deslizar el interruptor en la posición ON (a izquierda).

Este dispositivo es supervisado. Si la unidad es removida del alcance de cobertura, el sistema indicará un problema. En el caso que ello no sea deseado, el bit de supervisión de esa zona puede desactivarse en el receptor.

Las etapas siguientes describen los procedimientos básicos para programar y registrar este dispositivo en receptores PowerSeries. Para opciones adicionales o para otros receptores, consulte los manuales de instalación del receptor específico.

Etap 1 — Programe el número de serie electrónico (ESN)

Sección [804], subsecciones [01] - [32]

[01] Zona 1 ...

[32] Zona 32

Digite el ESN de seis dígitos localizado en la parte posterior del dispositivo en la ranura siguiente de la zona disponible.

Etap 2 - Programe la definición de las zonas

Seção [001] - [004]

Defina el número de la zona seleccionada con el tipo de zona apropiado [Ej.: pánico 24 horas (16), retención 24 horas (12), médico 24 horas (15)].

Etap 3 — Habilite el atributo de la zona inalámbrica

Sección [101] - [132]

Active la opción [8] (atributo de la zona inalámbrica) en la sección de atributo de zona correspondiente.

Etap 4 — Activar / Desactivar supervisión (estándar = activada)

Sección [804], subsecciones [82] - [85]

[82] Supervisión de zona inalámbrica (Zonas 1-8)

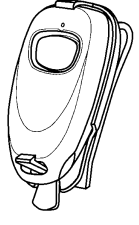
Estándar = ON (activado)

	OPCION ACTIVADA	OPCION DESACTIVADA
<input type="text"/> Opción 1	Supervisión de la Zona 01 activada	Desactivada
<input type="text"/> Opción 2	Supervisión de la Zona 02 activada	Desactivada
<input type="text"/> Opción 3	Supervisión de la Zona 03 activada	Desactivada
<input type="text"/> Opción 4	Supervisión de la Zona 04 activada	Desactivada
<input type="text"/> Opción 5	Supervisión de la Zona 05 activada	Desactivada
<input type="text"/> Opción 6	Supervisión de la Zona 06 activada	Desactivada
<input type="text"/> Opción 7	Supervisión de la Zona 07 activada	Desactivada
<input type="text"/> Opción 8	Supervisión de la Zona 08 activada	Desactivada

[83] Supervisión de zona inalámbrica (Zonas 9-16)

[84] Supervisión de zona inalámbrica (Zonas 17-24)

[85] Supervisión de zona inalámbrica (Zonas 25-32)



Compatibility

The WS8938 is compatible with the RF5132-868 Receiver.

Specifications

- 32° to 120°F (0°-49°C)
- 5-93% RH
- Water Resistant

Replacing the Batteries

Under normal conditions the batteries can last up to 2 years. If the battery is low, the trouble light on the keypad will turn ON.

To replace the batteries, remove the top cover by inserting a coin into the slot located on the bottom right corner and twist. Remove the screw at the center of the board to expose the batteries. Replace both batteries with Panasonic CR-2025 lithium batteries (see diagram).

The polarity of the battery must be observed, as shown in the diagram above. Improper handling of lithium batteries may result in heat generation, explosion or fire, which may lead to personal injuries.

WARNING: Danger of explosion if batteries are installed incorrectly. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Keep away from small children. Do not try to recharge these batteries. If batteries are swallowed, promptly see a doctor. Disposal of used batteries must be made in accordance with the waste recovery and recycling regulations in your area.

Compatibilité

Le WS8938 est compatible avec le récepteur RF5132-868.

Caractéristiques

- 0°-49° C (32° à 120° F)
- 5-93 % HR
- Résistant à l'eau

Remplacement des piles

Dans des conditions normales, la durée de vie des piles peut atteindre 2 ans. Si la pile est faible, le voyant problème s'allume sur le clavier.

Pour remplacer les piles, retirer le couvercle supérieur en insérant une pièce de monnaie dans la fente située dans le coin inférieur droit et tourner. Retirer la vis située au centre de la carte afin d'exposer les piles. Remplacer les deux piles avec des piles au lithium Panasonic CR-2025.

La polarité de la pile doit être respectée conformément au diagramme ci-dessus. Une mauvaise manipulation des piles au lithium peut déclencher un dégagement de chaleur, une explosion ou un incendie, ce qui, à son tour, peut provoquer des blessures corporelles.

ATTENTION: Danger d'explosion si les piles ne sont pas bien installées. Ne les remplacer qu'avec des piles du même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant. Garder hors de la portée des enfants. Si les piles sont avalées, consultez un médecin d'urgence. Ne tentez pas de recharger ces piles. La disposition de piles usagées doit se conformer aux règlements de récupération et de recyclage des déchets de votre région.

Compatibilidad

El WS8938 es compatible con el RF5132-868.

Especificaciones

- 0°-49°C
- 5-93% UR
- A prueba de agua

Reemplazo de las baterías

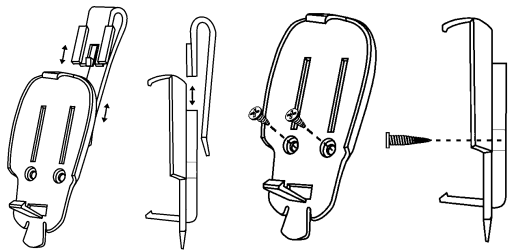
Bajo condiciones normales, las baterías pueden durar hasta dos años. Si la carga de la batería estuviere baja, la luz de problemas del teclado se ENCENDERÁ.

Para reemplazar las baterías, remueva la tapa superior insertando una moneda en la ranura localizada en la esquina inferior derecha y gírela. Quite el tornillo de la esquina de la placa para exponer las baterías. Reemplácelas por dos baterías de litio CR-2025 de Panasonic (ver el diagrama).

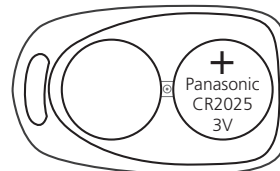
Se debe observar la polaridad de la batería, según lo descrito en el diagrama anterior. La manipulación inadecuada de las baterías de litio pueden provocar generación de calor, explosión o incendio, lo que puede acarrear heridas en el cuerpo.

AVISO: Peligro de explosión, en el caso que las baterías sean instaladas incorrectamente. Reemplácelas solamente por el mismo tipo o equivalente, recomendado por el fabricante. Manténgalas fuera del alcance de los niños. Si las baterías fueren ingeridas, consulte inmediatamente un médico. No intente recargar esas baterías. La eliminación de las baterías usadas debe hacerse, según la legislación de recolección y reciclado de residuos de su región.

Belt Clip Assembly and Mounting / Assemblage et montage de l'agrafe de ceinture / Montaje e instalación de la presilla para cinturón



Replacing the Battery / Remplacement des piles / Reemplazo de las baterías



DSC erklærer herved at denne komponenten overholder alle vigtige krav samt andre bestemmelser gitt i direktiv 1999/5/EC.

Por este meio, a DSC, declara que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações relevantes da Directiva 1999/5/EC.

"DSC bekräftar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktivet 1999/5/EC".

Con la presente la Digital Security Controls dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed altre disposizioni rilevanti relative alla Direttiva 1999/05/CE.

Por la presente, DSC declara que este equipo está en conformidad con los requisitos esenciales y otros requisitos relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

Hierdurch erklärt DSC, daß dieses Gerät den erforderlichen Bedingungen und Voraussetzungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Δια του παρόντος, η DSC, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και με άλλες σχετικές αναφορές της Οδηγίας 1999/5/EC".

Hierbij verklaart DSC dat dit toestel in overeenstemming is met de eisen en bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.

Par la présente, DSC déclare que cet article est conforme aux exigences essentielles et autres pertinentes stipulations de la directive 1999/5/EC.

DSC vakuuttaa laitteen täyttävän direktiivin 1999/5/EC olennaiset vaatimukset.

Hereby, DSC, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The complete R & TTE Declaration of Conformity can be found at www.dsc.com/intl/rttedirect.htm.



DSC®

©2007 Digital Security Controls

Toronto, Canada • www.dsc.com

Tech. Support/Centre d'aide technique/Líneas Tech: 1-800-387-3630 (Canada/US), 905-760-3036

Printed in Taiwan / Imprimé dans Taiwan / Impreso en Taiwán

